English	Urdu
The ACT moved to Step 3.2 of Canberra's Recovery Plan Easing of Restrictions Roadmap **9am on Friday 9 October 2020**.	**جمعہ 9 اکتوبر 2020 کو صبح 9 بجے** سے اے سی ٹی، کینبرا کی بحالی کے منصوبے میں پابندیوں میں آسانی کے روڈ میپ کے مرحلہ 3.2 میں پہنچ گیا ہے۔
Top level summary of changes	**تبدیلیوں کا اعلیٰ سطحی خلاصہ**
• All gatherings can increase to 200 people, where one person per four square meters can be maintained. • Medium-sized hospitality venues with total usable space between 101 and 200 square metres can have a maximum of 50 people throughout the venue (excluding staff). • Large indoor seated venues (for example, Canberra Theatre and Llewellyn Hall) can have ticketed events up to 50% capacity, up to 1,000 people, provided they have a COVID Safe Plan for each specific event. • Cinemas and movie theatres can sell up to 50% capacity of each theatre, up to 200 people. • Enclosed outdoor venues with permanent tiered seating and grandstands can have up to 50% capacity, up to 1,000 people. • GIO Stadium and Manuka Oval can have crowds up to 50% capacity with an appropriate COVID Safe Plan in place. • Businesses, venues and facilities that are required to collect information for contact tracing are strongly encouraged to use an electronic method to collect information. The free Check In CBR app is available to fulfil this requirement.	• تمام اجتماعات میں 200 افراد تک اضافہ ہوسکتا ہے، جہاں ایک شخص فی چار مربع میٹر کو برقرار رکھا جاسکتا ہو۔ • درمیانی وسعت والے مہمان نوازی کے مقامات جن میں 101 اور 200 مربع میٹر کے درمیان کل قابل استعمال جگہ ہے، ان میں پورے مقام میں زیادہ سے زیادہ 50 افراد ہوسکتے ہیں (عملے کو چھوڑ کر)۔ • اندر بیٹھنے والے بڑے مقامات (مثال کے طور پر، کینبرا تھیٹر اور لیویلین ہال) 50 فیصد وسعت تک میں، 1000 افراد تک کیلئے، تقریبات میں ٹکٹ دے سکتے ہیں، بشرطیکہ ان کے پاس ہر تقریب کیلئے کوویڈ سیف پلان ہو۔ • سینما گھروں اور مووی تھیٹروں میں ہر تھیٹر کی 50 فیصد تک وسعت کو، 200 افراد تک کیلئے بیچا جاسکتا ہے۔ • باہرکے دائمی صفوں والے بند مقامات اور گرینڈ اسٹینڈز میں، 50 فیصد وسعت تک، میں 1000 افراد تک ہو سکتے ہیں۔ • GIO اسٹیڈیم اور مینوکا اوول میں مناسب کوویڈ سیف پلان کے تحت 50 فیصد وسعت تک کا ہجوم ہوسکتا ہے۔ • کاروبار، مقامات اور سہولیات جن کیلئے رابطے کا سراغ لگانے کیلئے معلومات جمع کرنا ضروری ہے، ان کی معلومات جمع کرنے کیلئے الیکٹرانک طریقے کے استعمال کی بھرپور حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔ اس ضرورت کو پورا کرنے کیلئے مفت چیک ان سی بی آر ایپ دستیاب ہے۔

What stays the same	پہلے جیسا کیا رہے گا
All previous requirements under **Step 3.1** remain in place, in particular:	اقدام **3.1** کے تحت تمام ضروریات پہلے جیسی ہی ہیں، خاص طور پر:
• No limit on household visits. • All venues, facilities and businesses must clearly display occupancy allowance at the entrance to the venue and each individual usable space, where separate spaces exist. • Venues, facilities and businesses must develop and follow a COVID Safety Plan. • Where relevant, specific business categories are required to request and keep contact information from patrons and visitors. **Electronic collection is preferred.** The free Check In CBR app is available to fulfil this requirement.	• گھرانوں میں آنے جانے کی کوئی حد نہیں ہے۔ • تمام مقامات، سہولیات اور کاروباری اداروں کو ہر مقام یا جگہ کے داخلے اور ہر انفرادی طور پر استعمال کے قابل جگہ، جہاں الگ الگ جگہیں موجود ہوں، پر واضح طور پر قبضے کا اجازت نامہ ظاہر کرنا ہے۔ • مقامات، سہولیات اور کاروباری اداروں کو کوویڈ سیفٹی پلان کی تیاری اور اس کی پیروی کرنا ہوگی۔ • جہاں مناسب ہو، وہاں مخصوص کاروباری زمروں کو سرپرستوں اور ملاقاتیوں سے رابطے کی معلومات کی درخواست کرنے اور اس کو رکھنے کی ضرورت ہے۔ **معلومات جمع کرنے کیلئے الیکٹرانک طریقے کو ترجیح دی جاتی ہے۔** اس ضرورت کو پورا کرنے کیلئے مفت چیک ان سی بی آر ایپ دستیاب ہے۔

We all need to continue to be responsible	**ہم سب کو ذمہ داری جاری رکھنی چاہیئے**
The requirements under the Public Health Directions are not just the responsibility of businesses - they extend to all Canberrans.	پبلک ہیلتھ ڈائریکشنز کی ہدایات کے تحت طے کی جانے والی شرائط صرف کاروباروں کی ذمہ داری نہیں ہیں - ان کا اطلاق کینبرا کے تمام رہائشیوں پر ہوتا ہے۔
We must all be sensible when having people in our homes and put in place our own control measures. This includes knowing who is there and at what times, and downloading the COVIDSafe app.	ہم سب کواپنے گھروں میں لوگوں کی موجود گی میں سمجھداری سے کام لینا چاہیئے اور اس جگہ میں قابو پانے کیلئے اقدامات کرنا چاہیئیں۔ اس میں آگاہ رہنا کہ وہاں کون ہے اور کس وقت ہے، اور COVIDSafe app ڈاؤن لوڈ کرنا شامل ہیں۔
Importantly, we must maintain our best lines of defence against the disease by physically distancing, practising good hand and respiratory hygiene, staying home if unwell and getting tested if you have symptoms.	اہم بات یہ ہے کہ ہمیں جسمانی طور پر دور رہ کر، ہاتھوں اور سانس کی حفظان صحت پرعمل کرکے، اگر بیمار ہیں تو گھر میں رہ کر اور اگر آپ میں علامات ہیں تو جانچ کروا کے، بیماری کے خلاف اپنے دفاع کی بہترین حکمت عملیوں کو برقرار رکھنا چاہیئے۔
These principles have not changed and are the best way to keep our community safe and to prevent the spread of COVID-19.	یہ اصول تبدیل نہیں ہوئے ہیں اور ہماری برادری کو محفوظ رکھنے اور کوویڈ-19 کے پھیلاؤ کو روکنے کا بہترین طریقہ ہیں۔